

## **Protokoll der 54. Hauptversammlung des APC vom 15. Juli 2023 in der Buvette des Sportzentrums En Crevel, Cheyres**

Die Präsidentin Christine Détraz eröffnet die Hauptversammlung des APC um 17.00 Uhr in der Buvette des FC Cheyres und heisst die Mitglieder herzlich willkommen.

42 Teilnehmende sind anwesend.

Es haben sich folgende 5 Mitglieder entschuldigt:

Markus Grindat (Chalet 164), Ruth und Luciano Jaeggi (Chalet 123), Beat Frey (Chalet 129), Erhard und Danièle Schoepfer (Chalet140), Willi und Elisabeth Lanz (Chalet 149)

Die Traktandenliste wurde per E-Mail an die Mitglieder versandt [und das Datum der GA](#) am Anschlagbrett des APC publiziert.

### **Traktandenliste**

1. Protokoll der Jahresversammlung vom 23. Juli 2022
2. Bericht der Präsidentin
3. Finanzen-Kassenbestand- Revisorenbericht und Budget 2023-2024
4. Mitgliederbeitrag 2023-2024
5. Wahl des Vorstandes
6. Aktuelle Informationen
7. Anträge der Mitglieder
8. Verschiedenes: Herbstausflug

### **1. Protokoll der Jahresversammlung vom 23. Juli 2022**

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

### **2. Bericht der Präsidentin und 6. Aktuelle Informationen**

Liebe Mitglieder des APC

Herzlich willkommen zur Jahresversammlung des APC. Ich werde die Traktanden 2 und 6 gemeinsam behandeln.

### **Neuigkeiten aus dem Verband**

Der APC zählt heute 54 Mitglieder. Wir haben drei neue Mitgliedschaften: die von Géraldine Viatte, die gerade das Chalet 151 gekauft hat, das sie seit mehreren Jahren gemietet hatte und Hervé Bütschi, der sein Gemüse mit Musik anbaut (Chalet 91). Yves und Erika Dubois haben das Chalet von Herrn Germain Dubois übernommen (Chalet 157).

Austritte: Herr und Frau Schweingruber (Chalet 152) haben ihren Austritt gegeben.

Herr David Husmann (Chalet 101) und Herr Abdulmuti Elhajahasan (Chalet 93) sind nicht mehr Mitglied des APC, da sie trotz Mahnungen ihren Mitgliederbeitrag nicht bezahlt haben.

Traurige Nachricht: Mit großer Trauer haben wir vom Tod von Herrn Beat von Lerber erfahren, der ein sehr aktives Mitglied des APC gewesen war, sowie von Herrn Germain Dubois, einem sehr diskreten Mitglied, der in seinem fast 95. Lebensjahr friedlich eingeschlafen ist.

## **Eine Zusammenfassung verschiedener Aktivitäten des Vorstands des APC**

### **Verkehr**

Die Frage der Verkehrsberuhigung ist unser Sorgenkind. Sie wird uns noch viele Jahre beschäftigen. Im Juli 2022 legte die Gemeinde Cheyres-Châbles ein Projekt zur Einrichtung von Tempo-30-Zonen auf. Das war eine erfreuliche Nachricht, aber nach Einsicht der Unterlagen, stellte sich heraus, dass die Abschnitte der Route de Crevel zwischen "Les pointus" und dem Eingang unseres Viertels sowie vom Sportzentrum bis zum Waldrand auf der Seite von Yvonand nicht berücksichtigt wurden.

Der APC-Vorstand legte Einspruch ein und verwies erneut auf die Gefährlichkeit dieser nicht ausgebauten Abschnitte (kein Bürgersteig, keine Straßenbeleuchtung, kein Radweg). Nach unserem Einspruch wurden wir zu einer Schlichtungssitzung im Oktober 2022 eingeladen. Herr Christian Cornioley, Verantwortlicher für Verkehr und Raumplanung, versicherte uns, dass unsere Argumente im Gemeinderat geteilt würden und dass eine Studie zur Verbesserung des Abschnitts zwischen Les Pointus und dem Sportzentrum von der HES.SO, der Hochschule für Technik und Architektur Freiburg, durchgeführt worden sei.

In dieser Studie wurden 5 Varianten behandelt:

- Variante A: - Nichts tun.
- Variante B, C, D: - Den gesamten Autoverkehr zwischen Les Pointus und dem Sportzentrum verbieten oder Autos, die das Sportzentrum und das Crevel-Viertel durch eine Strassenführung unter den Eisenbahngleisen erreichen oder die einen Bahnübergang überqueren.
- Variante E - Das Zusammenleben von Autos, Vélos und Fußgängern möglich und sicher machen.

Die Gemeinde hat sich für Variante E entschieden. Eine Machbarkeitsstudie wird derzeit durchgeführt.

Nach dem Treffen mit den Gemeindebehörden und aufgrund dieser Klarstellungen haben wir zugestimmt, unsere Einsprache aufzuheben, damit die in der Auflage definierten 30km/h-Zonen so schnell wie möglich realisiert werden können.

Wir verfolgen diesen Fall weiterhin... mit der nötigen Geduld!

### **Zugang zum See**

Im letzten Jahr waren wir alarmiert, als wir sahen, dass La Grande Cariçaie das Schild, welches den Bereich "Baden verboten" anzeigt, um einige Meter verschoben hatte. Wie versprochen trafen wir uns im Juni mit Herrn Lenedic, dem Kommunikationsmanager von La Grande-Cariçaie. Er versicherte uns, dass wir uns keine Sorgen zu machen brauchten, dass unser Weg zum See im Zonenplan verzeichnet und keineswegs gefährdet sei.

Herr Lenedic überreichte uns einen Prospekt, [«Anwohner und die Grande Cariçaie: die 4 Regeln der guten Nachbarschaft»](http://www.grande-caricaie.ch/anwohner) ([www.grande-caricaie.ch/anwohner](http://www.grande-caricaie.ch/anwohner)).

Ausserdem sind es Anwohner, die seit mehreren Jahren spontan den Zugang zum See für die Badegäste pflegen. Vielen Dank an Vincent, der den Weg zu Beginn der Badesaison zum ersten Mal mähte und an Urs, der Anfang Juli ein zweites Mal mähte.

Laut Herrn Lenedic wäre es am besten, die Ränder des Weges erst im Herbst zu mähen und zu Beginn der Badesaison nur ein leichteres Mähen durchzuführen, um die Nester zu erhalten, die sich im hohen Gras und Schilf entlang des kleinen Weges befinden könnten.

## **Aber wo ist die Brücke?**

Wie Ihr sicher bemerkt habt, können wir nicht mehr über die Stege zum Strand von Cheyres, zum Bahnhof oder zum Restaurant La Sarcelle gelangen, ohne einen großen Umweg über Les Pointus machen zu müssen.

Die Brücke wurde im späten Frühjahr entfernt, damit der Hafen ausgebaggert werden konnte. Frau Janine Grandgirard, die Präsidentin des Generalrats, teilte uns mit, dass die Pfeiler der Brücke defekt seien und dass ein Projekt zur Ersetzung der Brücke in Betracht gezogen werde. Über Herrn Cornioley erhielten wir jedoch die Zusicherung, dass die Brücke ab Ende nächster Woche wieder da sein würde.

## **Die Statuten unseres Vereins**

Wie wir in unserem letzten Newsletter schrieben, hat sich der Vorstand daran gemacht, die Statuten des Vereins zu überarbeiten, damit sie so gut wie möglich dem entsprechen, was der APC heute ist und tut. Wir bereiten daher eine neue Version vor, die Ihnen in Kürze zugesandt wird. Diese neue Version wird bei unserer nächsten Generalversammlung im Jahr 2024 zur Abstimmung vorgelegt.

## **Newsletter und Anschlagtafel**

Der Newsletter ist das Hauptinformationsmedium zwischen dem Vorstand und den Mitgliedern. Ich hoffe, dass Ihnen unser Newsletter gefällt. Wenn Sie Anregungen, Kritik oder Vorschläge haben, teilen Sie uns diese mit!

Der APC hat auch eine Anschlagtafel als Kommunikationsmittel. Ich weiß nicht ob sie effektiv ist aber wir versuchen, sie attraktiv zu gestalten.

## **3. Finanzen-Kassenbestand- Revisorenbericht und Budget 2023-24 präsentiert von Sigrid Hess**

52 Mitglieder haben den Jahresbeitrag von Fr. 50.-- bezahlt.

Die Rechnung schliesst mit einem Gewinn von Fr. 2'570.-- und einer ausgeglichenen Bilanz von Fr. 21'624.-- ab.

Die Konten wurden von unseren Revisoren Ursula Tinembart und Ruedi Wolf geprüft und für Richtig befunden.

Für das Budget des kommenden Jahres sind die Ausgaben entsprechend der erwarteten Einnahmen (Mitgliederbeiträge) geplant.

Die Rechnung und das Budget werden von der Versammlung einstimmig angenommen.

## **4. Mitgliederbeitrag 2023-2024**

Der Mitgliederbeitrag 2023 -2024 von Fr. 50.-- wird einstimmig angenommen. Der Betrag von Fr. 50.-- wird den Mitgliedern im September in Rechnung gestellt.

## **5. Wahl des Vorstandes**

Die Vorstandsmitglieder stellen sich zur Wiederwahl. Aber wie angekündigt wird Sigrid Hess Ende des Jahres aus dem Vorstand ausscheiden.

Es gibt eine neue Kandidatur für den Vorstand, die von Jonas Gavillet.

Der Vorstand sowie auch Jonas Gavillet werden einstimmig gewählt.

Wir heissen Jonas Gavillet als neues Vorstandsmitglied herzlich willkommen.

## **6. Aktuelle Informationen**

Siehe unter 2. Bericht der Präsidentin

## **7. Anträge der Mitglieder**

Es sind keine Anträge eingegangen.

## **8. Verschiedenes und Herbstausflug:**

### **Herbstausflug vom [Samstag 21. Oktober 2023](#)**

Jürg Schweizer wird mit uns einmal mehr einen aussergewöhnlichen Ort entdecken. Diesmal führt er uns durch das Städtchen [Orbe](#). [Orbe](#) hat eine sehr interessante Altstadt mit wichtigen Bauten aus dem Mittelalter und aus der Neuzeit. Es hat auch eine römische Villa, die vor etwa hundert Jahren ausgegraben wurde, wo mehrere Mosaike an Ort und Stelle in Pavillons konserviert sind.

### **Fragen der Mitglieder:**

Herr Hansjürg Moritzi möchte gerne Auskunft über die neuen Vermessungen der Grundstücks-Parzellen.

Die Eigentümer wurden von der Gemeinde informiert, dass neue Vermessungen der Parzellen durchgeführt wurden. Es geht darum, veraltete Grundbuchpläne zu aktualisieren. Die neuen Vermessungen können auf dem Geoportal des Kantons Freiburg oder auf der Gemeindeverwaltung bis am [27.7.23](#) eingesehen werden.

Die Resultate der neuen Vermessung müssen noch vom Grundbuchamt verifiziert werden. Die Mitglieder werden im nächsten Newsletter ausführlich darüber informiert.

Die GA endet mit einem Aperitif, gefolgt von einem Couscous.  
Danke an Jürg Schweizer für die Übersetzung auf Deutsch.

Die **nächste Mitgliederversammlung** findet am **Samstag, 20. Juli 2024** statt.

Für das Protokoll

Christine Detraz: Präsidentin [und](#) Beatrice Graf: Aktuarin